

**Determinazione del Dirigente della
Area Relazioni e Comunicazione**

Prot. n. 14 -19044/2014

**OGGETTO: PROGETTO EUROPEO “THETRIS” THematic Transnational
Church Route development with the Involvement of local Society - programma
Central Europe – AFFIDAMENTO INCARICO PROFESSIONALE AL DOTT.
MARIO BURGAY.
(U.S. EURO 6.365,00 =)**

IL DIRIGENTE

PREMESSO CHE

- nell’ambito del IV Bando del Programma di Cooperazione Territoriale Europea “Central Europe”, aperto dal 10/06/2011 al 14/10/2011, sulla base della comunicazione di Giunta del 27/07/2011, la Provincia di Torino ha aderito in qualità di Project Partner, al progetto “THETRIS” THematic Transnational Church Route development with the Involvement of local Society, approvato definitivamente in data 1° luglio 2012 dall’Autorità di Gestione del programma “Central Europe”,
- con Deliberazione n. 774-36164/2012 del 18/9/2012 la Giunta Provinciale ha approvato l’adesione, in qualità di partner, della Provincia di Torino al progetto “THETRIS”, accertando ed impegnando ai sensi dell’art. 183 comma V del D.Lgs. 267/2000 le risorse destinate alla realizzazione del progetto pari a complessivi Euro 142.425,00;
- con D.D. n. 9-25021 del 14/6/2013 è stato approvato il Piano delle attività e delle azioni del Progetto Thetris e relativo cronoprogramma e suddivisione delle risorse.

- alla luce delle attività dettagliate nel cronoprogramma approvato con la citata D.D. n. 9-25021 del 14/6/2013, si era reso necessario ricorrere alla collaborazione professionale di un esperto di marketing territoriale, individuato nel Dott. Mario Burgay con D.D. n. 10-25758 del 2/7/2013 che affidò al professionista una serie di attività funzionali al progetto Thetris da espletarsi entro il 31/12/2013 .

DATO ATTO CHE

Le attività affidate con il sopra citato provvedimento sono state compiutamente effettuate con ottimi risultati e considerato che per la realizzazione del progetto Thetris, che si concluderà a fine 2014, risulta ancora necessario che vengano effettuate da professionista esperto le seguenti ulteriori attività:

- attività di sviluppo dell'itinerario delle chiese transnazionale, con la raccolta dei dati e contenuti relativi al territorio della Provincia di Torino;
- realizzazione del Piano di sostenibilità e trasferibilità della Provincia di Torino, in lingua italiana e con la redazione di un estratto in lingua inglese;
- partecipazione ai TWG gruppi di lavoro transnazionale;
- partecipazione al seminario sul "project market" (raccolta di nuove idee progettuali).

RITENUTO PERTANTO

Di affidare le sopra citate attività di marketing territoriale al Dott. Mario Burgay, per la professionalità dimostrate ed i risultati ottenuti e per garantire la continuità del programma di Thetris anche per il 2014;

ACQUISITO

A tal fine un preventivo dal Dott. Mario Burgay, ed in particolare:

- un primo preventivo datato 9/5/2014 Ns. prot. n. 92253/2014 al corrispettivo di Euro 6.700,00 lordi,
- a seguito di rinegoziazione di cui al D.L. 14 aprile 2014, n. 66 richiesta con Nostra nota prot. n. 92798 del 3/6/2014, un nuovo preventivo che propone per le medesime attività il corrispettivo ridotto del 5% di Euro 6.120,19 + contributo previdenziale del 4% di Euro 244,81 per **complessivi Euro 6.365,00**;

RITENUTO PERTANTO

Di affidare al Dott. Mario Burgay (C.F. BRGMRA46TO6A326Q, P.IVA 01176100079), con domicilio fiscale in Aosta – Via Porta Pretoria n. 18, sulla base della proposta presentata in data 10/6/2014 Prot. n. 97145/2014, al corrispettivo complessivo di Euro 6.120,19 + contributo previdenziale del 4% di Euro 244,81 per **complessivi Euro 6.365,00**. Ritenuto che il professionista, che dichiara di svolgere la propria attività nell'ambito del regime di fiscale di vantaggio per l'imprenditoria giovanile e i lavoratori in mobilità ai sensi dell'articolo 1, commi 96-117, legge 244/2007 come modificato

dall'articolo 27, Dl 98/2011, posseda la professionalità richiesta per l'esecuzione delle seguenti attività relative al progetto Thetris e da svolgersi entro il 30/9/2014:

- attività di sviluppo dell'itinerario delle chiese transnazionale, con la raccolta dei dati e contenuti relativi al territorio della Provincia di Torino;
- realizzazione del Piano di sostenibilità e trasferibilità della Provincia di Torino, in lingua italiana e con la redazione di un estratto in lingua inglese;
- partecipazione ai TWG gruppi di lavoro transnazionale;
- partecipazione al seminario sul "project market" (raccolta di nuove idee progettuali).

CONSIDERATO CHE

L'affidamento del presente provvedimento, a norma del Regolamento per l'accesso agli impieghi, come modificato dalla D.G.P. n. 185-19941 del 4/3/2008 e dalla D.G.P. n. 478-30409 del 20/5/2008, è compreso nel Programma per l'affidamento di incarichi di studio, ricerca e consulenza per l'anno 2014, approvato come allegato con Deliberazione del Consiglio Provinciale n.12254/2014 del 6/5/2014;

L'affidamento del presente provvedimento non rappresenta in alcun modo rinnovo o proroga di alcun precedente affidamento conferito ai medesimi soggetti;

RITENUTO PERTANTO

Che il corrispettivo sia da considerarsi congruo, in relazione alla natura, ai contenuti, alla durata dell'incarico da conferire ed alla professionalità posseduta dal Dott. Burgay, come risulta dal c.v. in atti;

DATO ATTO CHE

Di dare atto che il Servizio Ragioneria procederà con propria Determinazione alla registrazione contabile dell'importo di **Euro 335,00**, pari al 5% di riduzione di cui all'art. 8 comma 8 del D.L. 66/2014;

RITENUTO

Di prevedere il pagamento del corrispettivo all'esperto incaricato come di seguito indicato:

- I tranches pari al 60% pari ad **Euro 3.819,00** a fine luglio 2014, ad avvenuta realizzazione delle seguenti attività:
 - consegna del Piano di sostenibilità e trasferibilità per la Provincia di Torino;

- avvenuta partecipazione al seminario sul "project market" a Graz
- saldo pari al 40% pari ad **Euro 2.546,00** a fine settembre 2014 ad avvenuta realizzazione delle seguenti attività
 - consegna dello "Sviluppo dell'itinerario delle chiese transnazionale"(raccolta e messa a punto dei dati e contenuti relativi al territorio della Provincia di Torino)
 - partecipazione al TWG (gruppi di lavoro transnazionale).

DATO ATTO CHE

Le varie tranches di pagamento del professionista sono dotate ciascuna di autonomia funzionale verificata dal Dirigente;

RITENUTO

Di applicare la spesa di **Euro 6.365,00 IVA ESENTE** all'intervento 1030203 dei Residui Passivi 2012, capitolo 15260, con riferimento agli impegni di spesa assunti con D.G.P. n. 774-36164 del 18/9/2012;

DATO ATTO CHE

si tratta di risorse del FERS e del CPN (Fondo di rotazione Nazionale) vincolate a incarichi professionali, per le attività sopra dettagliate e discendenti dal cronoprogramma approvato con D.D. n. 9-25021 del 14/6/2013, e quindi escluse dai limiti di spesa di cui all'art. 6 comma 7 e 8 del D.Lgs. 78/2010, convertito nella L. n. 122/2000;

Dato atto che le convenzioni stipulate dalla CONSIP S.p.A., ai sensi dell'art. 26 della Legge 23 Dicembre 1999 n. 488, come modificato dall'art. 1, comma 4, del D.L. 12 Luglio 2004, n. 168, convertito con modificazioni in Legge 30 Luglio 2004, n. 191, al momento attive non comprendono servizi comparabili con quelli oggetto del presente provvedimento;

RICHIAMATI

L'art. 110 comma VI T. U. Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, ai sensi del quale, per obiettivi determinati e con convenzioni a termine, possono essere previste collaborazioni esterne ad alto contenuto di professionalità;
l'art. 7 comma 6, 6 bis, 6 ter del D.Lgs. 165/2001, che individua i presupposti di legittimità per l'affidamento di incarichi esterni, demandando ai Regolamenti per l'ordinamento degli Uffici e dei Servizi degli Enti Locali l'adeguamento a tali principi;

l'art. 3, comma 55, Legge Finanziaria 2008, come modificato dall'art. 46 del D.L. 25 giugno 2008, n. 112, tenuto conto che gli incarichi in oggetto sono adottati in quanto atti obbligatori in esecuzione di direttive comunitarie;

l'art. 62 del vigente Statuto provinciale ai sensi del quale, per esigenze, cui non si possa far fronte con personale in servizio, la Provincia può provvedere, in via eccezionale, temporanea e non continuativa, mediante incarichi professionali, alla soluzione di specifiche problematiche relative a questioni determinate e delimitate, stabilendo preventivamente la durata, il luogo, l'oggetto e il compenso della collaborazione;

Richiamato altresì il Regolamento per l'accesso agli impieghi come modificato dalla D.G.P. n. 185-19941 del 4/3/2008 e dalla D.G.P. n. 478-30409 del 20/5/2008 ed in particolare l'art. 2 ai sensi del quale la Provincia può acquisire prestazioni di lavoro mediante contratti di lavoro autonomo e/o consulenza, finalizzati a soddisfare esigenze con cui non sia possibile far fronte con il personale in servizio, in via eccezionale, nonché richiamati gli stessi artt. 53 e seguenti dello stesso Regolamento che definiscono criteri, modalità e procedure per il conferimento di incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo;

Visto il decreto legislativo 12 aprile 2006 n. 163, "codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione della direttiva n. 2004/17/CE e 2004/18/CE", e successive modificazioni;

Ritenuta la propria competenza all'adozione del presente atto ai sensi degli artt. 107 e 192 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267 e dell'art. 35, comma 2 dello Statuto;

Richiamato l'art. 151, comma 4, del citato Testo Unico;

Visti gli articoli 41 e 44 dello Statuto;

DETERMINA

1. di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, il ricorso ad un incarico di collaborazione professionale di esperto di marketing territoriale per il progetto Thetris al Dott. Mario Burgay (C.F. BRGMRA46T06A326Q, P.IVA 0117610079), con domicilio fiscale in Aosta Via Porta Pretoria 18, al corrispettivo di **Euro 6.120,19 + contributo previdenziale del 4% di Euro 244,81 per complessivi Euro 6.365,00.**
2. Di applicare la spesa complessiva lorda per l'incarico relativo al progetto Thetris pari ad **Euro 6.365,00** all'intervento 1030203 dei Residui Passivi 2012, capitolo 15260, con riferimento agli impegni di spesa assunti con D.G.P. n. 774-36164 del 18/9/2012 (operazione n. 1277085);
3. Di dare atto che il Servizio Ragioneria procederà con propria Determinazione alla registrazione contabile dell'importo di **Euro 335,00**, pari al 5% di riduzione di cui

- all'art. 8 comma 8 del D.L. 66/2014;
4. di dare atto che le risorse utilizzate provenienti dal FERS e dal CPN (Fondo di rotazione Nazionale) sono vincolate a incarichi professionali, per le attività sopra dettagliate e discendenti dal cronoprogramma approvato con D.D. n. 9-25021 del 14/6/2013, e quindi escluse dai limiti di spesa di cui all'art. 6, comma 7 del D.Lgs. 78/2010 convertito nella legge n. 122/2010;
 5. di dare atto che alla liquidazione del corrispettivo si provvederà con successivi provvedimenti ad avvenuta realizzazione delle prestazioni, dietro presentazione di regolari fatture, entro 60 giorni dalla presentazione delle stesse, salvo formale contestazione in ordine all'adempimento contrattuale, e che, in caso di ritardato pagamento, si applicherà il saggio di interesse legale previsto dall'art. 1284 cod. civ.. Si dà altresì atto che sono previste 2 tranches di pagamento con tempistiche dettagliate nel contratto;
 6. Si dà atto di adempiere gli obblighi di pubblicità sulla rete internet ai sensi dell'art. 23 comma II del D.Lgs. n. del 33/2013, e secondo i principi di accessibilità totale di cui all'art. 11 del D.Lgs. 27/10/2009, n. 150"

Il presente provvedimento viene trasmesso alle strutture ed agli uffici preposti al controllo di gestione, per l'esercizio delle funzioni di sorveglianza e di controllo, ai sensi del comma 3-bis dell'art. 26 della Legge 23 dicembre 1999, n. 488, aggiunto dall'art. 1, comma 4, del D.L. 12 luglio 2004 n. 168, convertito con modificazioni in Legge 30 luglio 2004, 191.

Torino, li 16/6/2014

Il Direttore
Dott.ssa Carla GATTI

ATTESTAZIONE

(comma 3-bis dell'art. 26, della Legge 23 dicembre 1999, n. 488, aggiunto dall'art. 1, comma 4, del D.L. 12 luglio 2004 n. 168, convertito con modificazioni in Legge 30 luglio 2004, n. 191)

La sottoscritta CARLA GATTI, Direttore dell'Area Relazioni e Comunicazione, ai sensi e per gli effetti degli articoli 47 e seguenti del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e s.m.i., consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28

dicembre 2000, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione di atti o uso di atti falsi.

DICHIARA

Che il presente provvedimento viene emanato nel pieno rispetto delle disposizioni in materia di acquisti di beni e servizi previste dal comma 3 dell'art. 26 della legge. 488/1999, come modificato dall'art.1, comma 4, del D.L. 168/2004, convertito il L. 191/2004.

Torino, 16/6/2014

Il Direttore
Dott.ssa Carla GATTI

Allegato A)

PROVINCIA DI TORINO

**CONTRATTO PER AFFIDAMENTO INCARICO DI
COLLABORAZIONE PROFESSIONALE QUALE ESPERTO DI
MARKETING TERRITORIALE PER IL PROGETTO EUROPEO
“THETRIS”.**

TRA

La Provincia di Torino (C.F. 01907990012), rappresentata dalla Dirigente dott.ssa CARLA GATTI (C.F. GTT CRL 61S44 A182T), nata ad Alessandria (AL) il 4/11/1961, domiciliata ai fini del presente atto in Torino - Via Maria Vittoria, 12, sede della Provincia di Torino, in qualità di legale rappresentante, in applicazione dell'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e dell'art. 35, comma 2 dello Statuto, che nel prosieguo del presente contratto sarà denominata per brevità “Provincia”

E

Il Dott. Mario Burgay (C.F. BRGMRA46T06A326Q, P.IVA 0117610079), con domicilio fiscale in Aosta, Via Via Porta Pretoria 18, che nel prosieguo del presente contratto sarà denominato per brevità “incaricato”

PREMESSO CHE

Con determinazione del D.D. n. del..... è stato conferito al Dott. Mario Burgay l'incarico professionale esperto di marketing territoriale per il progetto europeo “Thetris”

Il presente contratto ha carattere esecutivo della determinazione sopra citata, alla quale fa pieno riferimento e dalla quale non deroga sotto nessun aspetto.

Verificato il rispetto delle modalità di pubblicazione previste dall'art. 65 del Regolamento per l'accesso agli impieghi della Provincia di Torino

TUTTO CIO' PREMESSO

CONSIDERATO E DESCRITTO E RITENUTO PARTE INTEGRANTE E SOSTANZIALE DEL PRESENTE ATTO

SI CONVIENE E SI STIPULA

quanto segue:

Art. 1 – Oggetto

La Provincia di Torino conferisce al Dott. Mario Burgay, che accetta, l'incarico di esperto di marketing territoriale del progetto europeo Thetris ” THematic Transnational Church Route development with the Involvement of local Society, di cui la Provincia è partner ai sensi della D.G.P. n. 774-36164/2012 del 18/9/2012.

Le prestazioni oggetto del contratto consistono nelle seguenti attività:

- attività di sviluppo dell'itinerario delle chiese transnazionale, con la raccolta dei dati e contenuti relativi al territorio della Provincia di Torino;
- realizzazione del Piano di sostenibilità e trasferibilità della Provincia di Torino, in lingua italiana e con la redazione di un estratto in lingua inglese;
- partecipazione ai TWG gruppi di lavoro transnazionale;
- partecipazione al seminario sul “project market” (raccolta di nuove idee progettuali).

Art. 2 – Termine e luogo per lo svolgimento dell'incarico

L'incarico si svolgerà a far data dalla sottoscrizione del contratto fino al 30/9/2014.

Art. 3 - Verifica delle prestazioni

Fermo restando che, trattandosi di rapporto di lavoro autonomo, non esiste alcun vincolo di subordinazione, spetterà al Dirigente competente la verifica delle prestazioni ed il controllo della concreta attuazione delle direttive impartite per il miglior raggiungimento del risultato. Lo stesso dirigente avrà cura di effettuare le segnalazioni verbali all'incaricato di eventuali problemi riscontrati e il rapporto alla Provincia ove le modalità di esecuzione dell'incarico rendessero opportuna o necessaria l'interruzione del medesimo.

Art. 4 – Corrispettivo e tracciabilità dei flussi

Il corrispettivo per la prestazione è stabilito un corrispettivo pari ad **Euro 6.120,19 + contributo previdenziale del 4% di Euro 244,81 per complessivi Euro 6.365,00.**

Il professionista, che dichiara di svolgere la propria attività nell'ambito del regime di fiscale di vantaggio per l'imprenditoria giovanile e i lavoratori in mobilità ai sensi dell'articolo 1, commi 96-117, legge 244/2007 come modificato dall'articolo 27, DI 98/2011, non è soggetto a ritenuta di acconto.

Non è previsto il rimborso di alcuna altra spesa.

La liquidazione avverrà in due tranches sulla base di emissione di regolari fatture, come di seguito indicato:

- I tranches pari al 60% pari ad **Euro 3.819,00** a fine luglio 2014, ad avvenuta realizzazione delle seguenti attività:

- consegna del Piano di sostenibilità e trasferibilità per la Provincia di Torino;
- avvenuta partecipazione al seminario sul "project market" a Graz

- saldo pari al 40% pari ad **Euro 2.546,00** a fine settembre 2014 ad avvenuta realizzazione delle seguenti attività

- consegna dello "Sviluppo dell'itinerario delle chiese transnazionale"(raccolta e messa a punto dei dati e contenuti relativi al territorio della Provincia di Torino)
- partecipazione al TWG (gruppi di lavoro transnazionale).

Il pagamento avverrà entro 60 (sessanta) giorni dal ricevimento delle fatture, salvo formale contestazione in ordine all'adempimento contrattuale. In caso di ritardato pagamento, sarà applicabile il saggio di interesse legale previsto dall'art. 1284 Cod. Civ.

L'appaltatore a pena di nullità assoluta del contratto si obbliga alla tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 136/2010; le parti danno altresì atto che il contratto verrà immediatamente risolto qualora le transazioni finanziarie non siano state eseguite con le modalità di cui alla sopraccitata norma ovvero senza avvalersi di conto corrente bancario o postale.

Art. 5 –Revoca dell’incarico e recesso dal contratto

Nel caso di inadempienza o di ritardo nella conduzione dell'incarico, la Provincia si riserva la facoltà di revocare, a semplice avviso - diffida con raccomandata A.R., l'incarico stesso, e pertanto di recedere dal presente contratto.

Art. 6 -Foro competente

Per l'eventuale contenzioso, non risolvibile in via amichevole, che dovesse insorgere nell'applicazione del presente contratto é competente il Foro di Torino.

Art. 7 - Spese contrattuali

Le spese del presente contratto sono a carico dell’incaricato.
Trattandosi di prestazioni di servizi soggetti all'IVA, la presente verrà registrata, ricorrendo il caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

Art. 8 - Trattamento dei dati personali

Le parti danno atto che, ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni, i dati contenuti nel presente contratto verranno trattati esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l’assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Art. 9 – Domicilio

Per quanto concerne l'incarico affidatogli, l’incaricato elegge domicilio in

Torino, li

Letto, confermato e sottoscritto

Il Dirigente del Servizio
Dott.ssa Carla GATTI

L’ incaricato
Dott. Mario BURGAY

L’ incaricato Mario BURGAY dichiara sotto la propria responsabilità di aver preso



visione e di accettare senza riserva alcuna tutti i patti e le condizioni previste dal presente contratto e di accettare espressamente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 del Codice Civile, le clausole contenute agli articoli 5 e 6 del presente contratto.
Letto, confermato e sottoscritto

Torino, lì

Il Dirigente del Servizio
Dott.ssa Carla GATTI

L'incaricato
Dott. Mario BURGAY